

広報 ままき

1999
(平成11年)

8/10

第801号 ◆毎月10日・25日発行

高く飛ばすには
ここがポイントなんだよな!!



“夢と希望、を乗せて
2000年まで飛んでいけ!!

『ペットボトルロケット』発射!

自分たちの住んでいる 地域を・町をきれいに！ 第7回 巻町クリーン作戦

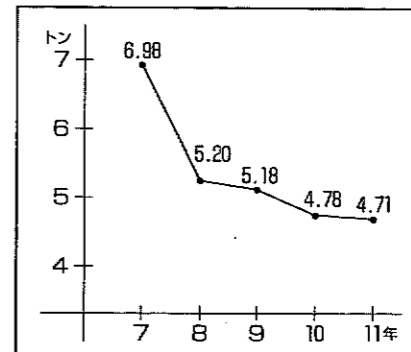
8月1日早朝、第7回巻町クリーン作戦が町内各地域で行われました。
家族連れ・地域・団体・職場等で参加した皆さんは、それぞれの分担区域に分かれ、ゴミ袋いっぱい空き缶などを拾い集めました。また、今年は、いなくなった古タイヤの回収も行われ、ボランティアの皆さんが処理作業に汗を流しました。
今回のクリーン作戦で拾い集められた空き缶の総重量は4.71ト（昨年比98.5%）で、年々減少しています。古タイヤは2,454本が処理されました。

「やめようポイ捨て、を合言葉に 力を合わせて頑張ります」



▲東町でのクリーン作戦

【5年間の推移】 収集量の推移



▲集められた古タイヤは燃料として再利用されます

1999年 巻町環境美化推進大会

「環境美化、できることから始めよう!!」



クリーン作戦終了後、保健センターで環境美化推進大会が開かれました。
大会では、日常生活の中で一人ひとりができる環境美化、「ポイ捨てをしないこと」「ゴミを減らすこと」などに、積極的に取り組んでいくことなどが確認されると共に、「小・中学生環境美化ポスターコンクール」の入賞者13人の表彰も行われ、参加者全員で環境美化に努めることを誓いました。



▲'99巻町クリーン作戦環境美化推進大会
あいさつをする 笹木稔会長



▶環境美化ポスターコンクール入賞者の皆さん



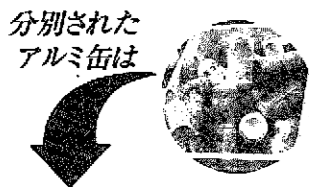
手づくり石けん
作り方など、詳しくは生活環境課へ

資源（空き缶）を有効利用するために 空き缶分別のボランティア

8月2日・3日、巻東中・巻西中の生徒40人と環境美化推進委員の皆さんが合同で、前日のクリーン作戦で拾い集められた空き缶4,71トをアルミ缶とスチール缶に分別し、再生資源として活用するためのボランティア



資源（ごみ）に
変身!

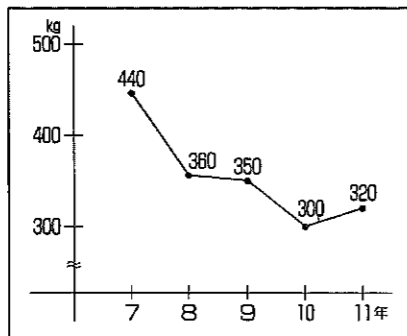


分別された
アルミ缶は



イア作業を行いました。
暑さの中、山積みとなった空き缶を一個ずつ分別する作業は思った以上に大変ですが、参加者は大粒の汗を流しながら一生懸命に頑張っていました。
この作業で分別されたアルミ缶の量は、320トになりました。ご苦労様でした。

【5年間の空き缶 分別量の推移】



きれいな海きれいな町は 一人ひとりのモラルから 巻漁港クリーン作戦

7月23日、巻漁港周辺をきれいにしようと「海の日・クリーン作戦」が行われました。
西浦漁協・西浦原地区水環境対策連絡協議会（西浦原土地改



▶たくさんのごみが拾い集められた防波堤

良区など）、町農政課の約40人が参加して、海岸に打ち上げられたごみや捨てられたごみを拾い集めました。
特に南防波堤の突端部分は、ごみの散乱がひどく、空き缶・弁当の食べかす・釣りえさの袋など、釣り人などが捨ててしまったと思われるごみが多くありました。
参加者からは「愛好者のために」と釣りを黙認してきた部分もあるが、このような状態が続くようであれば立入禁止を徹底しなければならなくなる。ごみは持ち帰るなど、最低限のマナーは守ってほしい。」と「やめようごみポイ捨て」を呼び掛けていました。

町民福祉の 中心施設 名称決定!

「巻町ふれあい福祉センター」

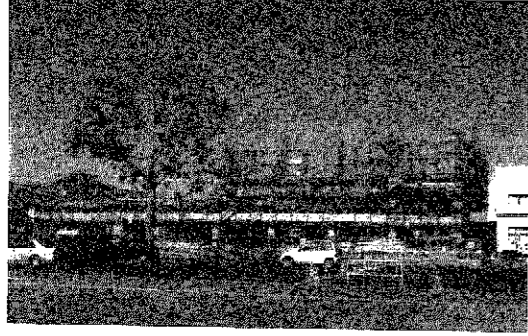
平成12年4月のオープンをめざして建設が進められている、福祉センターの名称が決定しました。

この施設については、町民福祉の中心にふさわしい名称をと、町民の皆さんから広報まきを通じ一般公募していました。
42点の応募の中から、山岸やす子さん（3区）から応募頂いた「巻町ふれあい福祉センター」が選ばれ、8月3日、命名者の山岸さんに記念品の贈呈が行わ

れました。
山岸さんは「自分が考えた名前前に決まるなんて思ってもいませんでした。『ふれあい』という言葉が好きだったこと、言葉に温かさが感じられる気がして名付けました。この『巻町ふれあい福祉センター』が、いつまでも町民の皆さんに親しまれ、本当に役立つ施設であればいいなと思います。」と笑顔で話してくれました。



▶笹町町長から記念品を受け取る、命名者の山岸さん



▶建設の進む「巻町ふれあい福祉センター」

第3回町づくり座談会

町長と語る 巻町の現状と将来

7月21日、10人の若者が参加して、第3回町づくり座談会が開催されました。



活発な意見が出た町づくり座談会

町長との対話を中心に進められた座談会では、参加者から「周辺市町村と同じような町づくりではなく、巻町の豊かな自然を生かした独自の町づくりを。」「新しい施設を作るよりも、学校や既存施設などで他と共用できる施設があれば、それを活用した方が財政的にも良いのでは。その分の建設予算を別の分野に運用できる。」「児童館的な施設を建設・整備し、子育ての支援を進め、女性の社会進出と家庭教育・幼児教育の充実を図ってもらいたい。」「障害者の立場に立ったバリアフリーの町づくりをめざし、すぐに簡単にできることから始めてもらいたい。」など、さまざまな分野で、豊かで住みよい町づくりのための意見・提言・要望・質問が出されました。

いきいきふれあい介護教室 自宅での介護を 安心して行つたため

巻町在宅介護支援センター・老人保健施設「横の里」共催に



研修者をモデルに介護実習

この介護教室は、在宅で安心して介護を行うための研修の場として毎年実施されています。実際に介護をしている家族や介護に興味のある方約30人が参加し、オムツ交換、着替えのさせ方などの実習のほか、介護方法や痴ほう性老人への接し方、老人の整形外科的な病状と体の動かし方、介護の体験談など、介護についての基本を真剣な表情で学んでいました。終了後には、「とても勉強になった。」「機会があればまた参加したい。」との声があがっていました。



意見を述べる平岡さん

7月22日、西川町で「知事とのさわやかトーク」が行われ、巻町からの約50人をはじめ、郡内の町村から多くの住民が参加しました。この「さわやかトーク」は、平山新潟県知事が広く県民の意見を聞きながら、県民と共に「新・新潟価値づくり」を推進する取り組みの一環として、県内各地で開催されています。知事と地域住民との一問一答方式で行われたトークでは、巻町からは平岡則夫さん（東6区）が「国道116号に地下道を設置し安全の確保を」と、高齢者や身体障害者が医療・保健・福祉ゾーンに安心して往来できるようにとの要望を出しました。

知事とのさわやかトーク

これに対し知事は、「その交差点は自分でもよく通っているのを知っており、高齢者や障害者の方には不便利だと思う。現在同地域では、国道116号バイパス事業を進めている。完成すると、この箇所の交通量は減少すると見込まれる。減少したとすれば、立体や地下での交差よりも平面交差が良いと思うので、バイパスができた後の交通量をみてから考えていきたい。」との回答がありました。このほかにも、いろいろな質問・要望が相次ぎ、予定時間をオーバーするほどの盛り上がりを見せていました。



手話や筆記を取り入れたトーク

家庭で地域で大切にしよう 子どもたちとの ふれあいと対話

『犯罪・非行』を防止し、 『更生』を支えるために

7月19日、第49回社会を明るくする運動「巻町公開ケース研究会」が巻町公民館で開催されました。

この研究会（巻町保護司連絡協議会ほかの主催）は、社会を明るくする運動の一環として行われたもので、最近の子どもたちをめぐる問題に焦点をあて、子育て中のお父さんやお母さん、地域の大人たちが、子どもたちのために何ができ、何をすべきなのかを一緒に考えるためのものです。

保護司、小・中学校PTAの皆さんをはじめ、青少年の健全育成を図る各種団体から150人が参加し、「オヤジ狩り」をテーマにしたフィルム映写を見た後、7つのグループに分かれて、「主人公の少年と両親の接し方」のような問題があったのか。「保護司は、少年の立ち

第49回 社会を明るくする運動 巻町公開ケース研究会

直りにどのような役割を果たしたのか。「親子の愛情や家族のあり方について」「非行防止や立ち直りに地域として何ができるのか。」などについて、熱心に研究・討議が行われ、各グループの代表から意見発表がありました。最後は、専門家（新潟保護観察所 齋藤保課長）による「まとめ」と講話で、研究会は締めくくられました。



熱心に討議する参加者

心の感動を ハッラツと発表！

第4回少年の主張大会

7月29日、今年で4回を迎えた「少年の主張大会」青少年育成巻町民会議主催・佐藤治一会長が巻町文化会館で行われ、約250人が主張に耳を傾けました。

町内小・中学校の児童・生徒17人が「家族と友達」「本と私」

「いじめをなくすには」など身近なものから「人類は滅びるのか」「21世紀に向けて思うこと」「将来のために」など未来に向けての大きな問題まで、さまざまなテーマで力一杯意見を発表しました。

一人ひとりの発表が終わると、会場からは感動の大きな拍手が送られました。発表を終えた児童・生徒は「ドキドキした。」「ちよつと緊張した。」「発表を終えて、ホッとしました。」などと話してくれました。

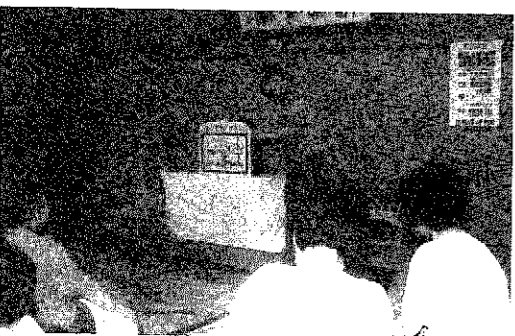
発表後、青少年育成巻町民会議会長から、発表した児童・生徒一人ひとりに記念の盾が手渡されました。この「少年の主張大会」の発表内容は「町民会議だより特集号」で全戸配布される予定です。

語り継がれる『民話』の 紙芝居『町民講座』

7月29日、巻町公民館主催、巻町史学会（伊藤太郎会長）共催の町民講座「昔話の紙芝居」が開催されました。

この紙芝居は、巻町史学会のメンバーが巻町に伝わる昔話から作り上げた、第3作目の作品集です。

この日の発表会に訪れた子ども連れの約20人は、伊藤さんと土田年代さん（13区）の絶妙な語り口の3話「こんぞとすつとん」「運定の話」「木の仏と金の仏」に感銘し、大きな拍手を送り、昔懐かしい紙芝居を楽しんでいました。



ひと味違った民話を楽しみました

《**峰岡地区**》 7月11日 荻南小学校

◎ソフトバレーボール

- 1位 マーガレットAチーム
- 2位 マーガレットBチーム
- 3位 稲島Aチーム

◎グラウンドゴルフ

- 1位 堀田又一(布目)
- 2位 藤田光男(鷺ノ木)
- 3位 堀内久美子(竹野町)

◆ホールインワン賞

- 堀内秋子(竹野町)
- 堀内久美子(2回)(竹野町)
- 玉木百合子(竹野町)

いい汗流そう

みんなでスポーツ!!

スポーツ大会の結果



《**漆山地区**》 7月25日 漆山小学校

◎ソフトバレーボール

- ☆ファミリーの部
 - 1位 東町KAMIチーム
 - 2位 東町SHIMOチーム
- ☆一般の部
 - 1位 古志田チーム
 - 2位 下郷屋チーム
 - 3位 寺湯チーム

◎グラウンドゴルフ

- 1位 花岡四八(漆山7の丁)
- 2位 小林敬(漆山4の丁)
- 3位 佐藤清五(馬堀西下組)

◆敢闘賞

- 伊藤貞子(漆山7の丁)
- 石川ヨシイ(漆山8の丁)
- 加藤寅作(漆山6の丁)
- 山田道子(漆山8の丁)
- ◆ホールインワン賞
 - 花岡四八(漆山7の丁)

全国大会めざして
シュート!!
第15回 北信越中学校
ホッケー大会

◎とき 7/31・8/1
◎ところ 荻町城山運動公園

《男子の部》

(荻町からは男子の部のみの出場)

- 1位 朝日西中(福井県)
- 2位 鯖江中(福井県)
- 3位 巻西中
- 8位 巻東中

※巻西中は全国大会
(8/23~石川県)に出場



お盆特別警戒

8月13日(金)~16日(月)

暑さ厳しい8月になりました。

この時期は、暑さに加え、お盆や里帰り、来客、子どもの世話などで毎日が忙しく、火の取り扱いもおろそかになりがちです。火災はちょっとした油断、で発生します。

子どもたちの花火遊びには大人が付き添い、水バケツ等で完全に消火してください。また、ろうそく立ての転倒による火災などにも注意が必要です。

消防署では、8月13日から16日まで「お盆特別警戒」として、町内の巡回を行います。

「火の用心」をお願いします。



いこいの広場

広報クイズと一緒に、広報を読んだ感想やご意見を頂きましたので紹介します。

☆得雲荘が新しくなり喜んでます。以前は、風呂に入浴剤が入っていましたが、今は入っていないようなので、入れてもらいたいのですが。

▲揖斐操さん(東6区)

★いつも得雲荘をご利用頂き、ありがとうございます。入浴剤については、「従来どおり入れてほしい」との要望や、「肌にあわないので入れないでほしい」との要望があり、協議の結果、1か月ずつ交互に実施することになりました。ご理解とご協力をお願いします。

*偶数月...入浴剤入り
*奇数月...入浴剤なし

▲老人いこいの家 得雲荘

☆町議会での質疑応答を、発言者の名前を入れて、広報まきに掲載してほしいです。

▲須藤ミツルさん(布目)

★巻町議会では、定例会や委員会の議事をまとめた会議録を、年4回発行しています。次の場所で閲覧することができますので、是非ご覧ください。

*巻町議会事務局(巻町役場内) *巻町公民館図書室
*峰岡・漆山地区公民館 *公民館分館(町内22か所)

▲巻町議会事務局

あなたの絵やイラスト、目を通していることなどをお寄せください。企画開発課広報広聴係 ☎72-3131 内線 232

進めよう!

リサイクル

No.2



リサイクル型社会の実現のためには、リサイクル運動と共に、ごみの減量化も併せて推進する必要があります。

ムダをなくしてごみを減らしましょう!

◆過剰な包装は断る

◆食品トレイ、パックのできるだけ少ない商品を購入する

◆買い物袋を持って買い物に行く

◆生ごみを肥料化する

・コンポスト容器、EM容器、電気式生ごみ処理器などで有機肥料を作り、有効に利用しましょう。

◆繰り返し使用できる容器入りの製品を購入する

◆詰め替え式の商品を使用する

◆故障した製品は、できるだけ修理して大切に使う

◆捨てる前に再使用できないか考える

◆再生品やエコマーク・グリーンマーク商品を購入する
・リサイクル品を積極的に使用していますか。

◆分別収集にご協力を

・荻町外三ヶ町村衛生組合では、新しいごみ焼却施設の建設(平成14年供用開始予定)を計画しています。この施設には、缶・びん・ペットボトルなどをリサイクルするためのストックヤードも建設されることから、荻町もこれに併わせ、現在は5種類のゴミの分別を次の6種類に改める予定にしています。

- ①普通ごみ(従来の、可燃ごみと不燃ごみ)
- ②粗大ごみ
- ③有害ごみ
- ④缶
- ⑤びん
- ⑥ペットボトル

21世紀を「環境の世紀」として
迎えるために省エネにトライ!!

地球の温暖化は、自動車の排気ガス・エネルギーの過剰消費などで「二酸化炭素」の量が増大するなど、人為的影響により地表の温度が上昇し、気候や生態系等に大きな影響を及ぼしています。

現在は、平均気温の上昇・海面の水位の上昇という形で表れ、今後もさまざまな影響が心配されており、二酸化炭素の発生源対策が急務となっています。

ライフスタイルに「省エネ」を取り入れよう!

この夏も、家庭で・オフィスでできる「省エネ」活動に取り組み、自然環境保護と経費の節約にトライしてみませんか。

効率の良い使い方で、抑さえることのできるエネルギーの量は次のとおりです。

(原油換算：全国規模での年間抑制使用量...省エネルギー・省資源対策推進会議省庁連絡会議調べ)

<p>1 自動車の適正な使用に心がけましょう!</p> <p>駐・停車時のアイドリングストップ、急発進、空ぶかしを避け、点検・整備を心がけましょう。</p> <p>〈適正な利用により〉 *全体で100万*%%</p>	<p>2 電気製品の主電源が入りっぱなしになっていませんか?</p> <p>今の電気製品には、リモコンでスイッチを切っても電力を消費する(待機電力)機器がたくさんあります。本体の、主電源を切る習慣を身につけましょう。</p> <p>〈主電源をこまめに切ると〉 *家庭で44万*%% *オフィスで3万*%%</p>	<p>3 テレビ・エアコンのつけっぱなしを控えましょう!</p> <p>見ていない時や必要ない時も、1日中つけっぱなしにいませんか?こまめにスイッチを切りましょう。</p> <p>〈1日1時間使用を控えると〉 *テレビ...家庭で45万*%% *エアコン...家庭で28万*%%</p>	<p>4 冷蔵庫中の室温は28℃以上に設定しましょう!</p> <p>健康のためにも冷蔵庫が過度にならないように、部屋の温度はこまめに調節しましょう。</p> <p>〈28℃以上に設定すると〉 *家庭で38万*%% *オフィスで67万*%%</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



にゅう
ふえいす

田邊 彩乃ちゃん [東6区・1歳1か月]

秀雄さん、恵美子さんの女の子のお子さん。「響きと画数からお父さんが名付けました。ケガをしなければ多少の事は大目に見て、伸び伸びと育てるよう心がけています。将来は、動物好きな、心の優しい子に育ててほしいですね。」とお母さん。近所の友達と外で幼児用の車に乗って遊んだり、スイミングスクールに通ったりと活動的な、アイスクリーム大好きな「あや」ちゃんです。



7月末の人口

総数	30,530(+13)
男	14,790(+9)
女	15,740(+4)
世帯数	8,869(+14)

(土)は6月末からの増減

お誕生おめでとう (7月16日～31日届出分)

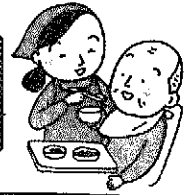
名前	出生月日	保護者 父 母	地区
佐藤 莉乃	7.8	直人・浩子	漆山2の丁
小林 諄也	7.8	隆・昌枝	グリーンハイツ
横山 彩乃	7.9	大介・紀子	新月
田中 あみ	7.9	克美・めぐみ	新月
齋藤 伊吹	7.14	祐司・広江	桔梗ヶ丘
押見 雄一郎	7.15	春彦・美奈	漆山7の丁
川見 航生	7.15	真人・幸恵	越前浜
幸田 泰地	7.16	英之・奈津美	赤 鎗
田村 優樹	7.19	益幸・里美	12 区

ごめい福をお祈りします (7月16日～31日届出分)

名前	死亡月日	年齢	地区
古井 直春	7.17	80	越前浜
河村 大作	7.29	75	松 山
上原 廣一	7.29	81	竹野町

※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口係または、企画開発課広報係までお申し出ください。

**シリーズ④
介護保険**



保険料はどうやって決まるの？

65歳以上の方(第1号被保険者)と40～64歳以下の方(第2号被保険者)では保険料が異なります。保険料は、第1・2号の別や加入医療保険の種類ごとに、所得や給与額を考慮して決まります。

【65歳以上(第1号被保険者)の保険料の決まり方】

巻町の介護にかかる総費用の17%を、巻町の65歳以上の方の人数(約5,900人)で割り、一人当たりの保険料の基準額を決めます。

負担する 保険料は 所得により 5段階に 区分	所得の低い方 (軽減)		本人が住民税 を納めて いない方		本人が住民税を 納めている方 (割り増し)	
	①	基準額 ×0.50	③	基準額	④	基準額 ×1.25
②	基準額 ×0.75	⑤			基準額 ×1.50	

【40～64歳以下(第2号被保険者)の保険料の決まり方】

第2号被保険者の保険料は、各市町村の介護にかかる総費用の33%を全国規模で集約し、全国の第2号被保険者の加入者数で割り、一人当たりの保険料の基準額を決めます。

加入している医療保険の保険料と同じ方法で算定(保険料の半分は国・事業主が負担)	国民健康保険加入者(自営業や農業者など)	健康・共済保険加入者(会社員や公務員など)
保険料の基準額を基に、所得や資産によって決まります。	健康・共済保険加入者(会社員や公務員など)	保険料の基準額を基に、給料に応じて決まります。

表紙

高く飛ばすには
ここがポイントなんだよな!!
夢と希望、を乗せて
2000年まで飛んでいけ!!

『ペットボトルロケット』発射!

7月31日・8月1日、県青少年研修センター主催の「わくわくサイエンスくらぶ」が行われました。県内各地から参加した110人の小学生(巻町からは16人)が科学の研修をしたり、ペットボトルロケットづくりにチャレンジしたりしました。慣れない手つきで、はさみやカッターを使いながら、見事?ロケットは完成。勢いよく青空に飛んでいきました。

お知らせ版

No. 346

平成11年8月10日
(毎月10日・25日発行)

発行…巻町
編集…企画開発課

〒953-8666
新潟県西蒲原郡巻町大字巻甲2690-1
☎ 0256-72-3131
FAX 0256-72-6022

町立巻病院	72-3111	文化会館	73-2219	上下水道課	72-2164
消防署	72-3309	公民館	72-3329		

巻町表彰の対象者を推薦してください

問合せ
巻町総務課
庶務行政係
☎ 0256-72-3131(内線215)

町では、平成11年度の巻町表彰式を11月9日(火)に予定しています。皆さんの周りで、左記項目について、功績の特にすぐれた方がおられましたら、推薦してください。

推薦対象項目 ①教育の振興、文化の向上 ②産業の開発、振興 ③治山治水、土地改良事業への貢献 ④社会福祉の増進 ⑤保健衛生、体育の向上 ⑥防災、交通安全への向上 ⑦善行、他の模範

推薦期限 9月3日(金)

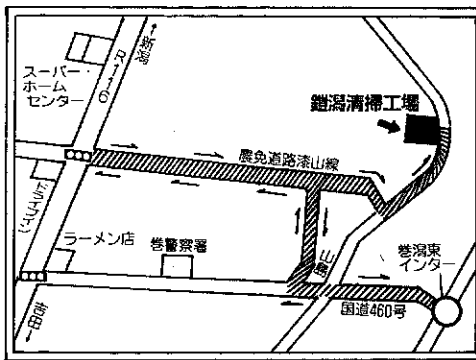
推薦方法 区長を通して、巻町総務課へ推薦してください。(推薦の用紙が用意してあります)

銚湯清掃工場建設工事に伴う工事車両通行のお知らせ

問合せ
巻町外三ヶ町村
衛生組合事務局
☎ 0256-72-3131(内線3223)

銚湯清掃工場の建設工事のため、平成14年3月下旬まで、大型工事車両が通行します。

大変ご迷惑をおかけしていますが、ご協力をお願いします。(交通止めはありません)
◆大型車両通行道路



地域振興券

有効期限は9月18日(土)までです。

「巻町地域振興券取扱店」のポスターやステッカーの掲示してある登録店でお早めにご利用ください。



'99越後七浦トリアスロン大会 交通規制のお願い

問合せ
トリアスロン実行委員会
(巻町商工観光課内)
☎ 0256-72-3131

8月29日(日)開催の'99越後七浦トリアスロン大会のため、次の箇所が交通止めとなります。皆さんのご協力をお願いします。

- ①越前浜から四ツ郷屋までの国道402号線
- ②越後中央農協西瓜選果場から402号線までの町道1120号線
- ③402号線から巻漁港までの町道2237号線

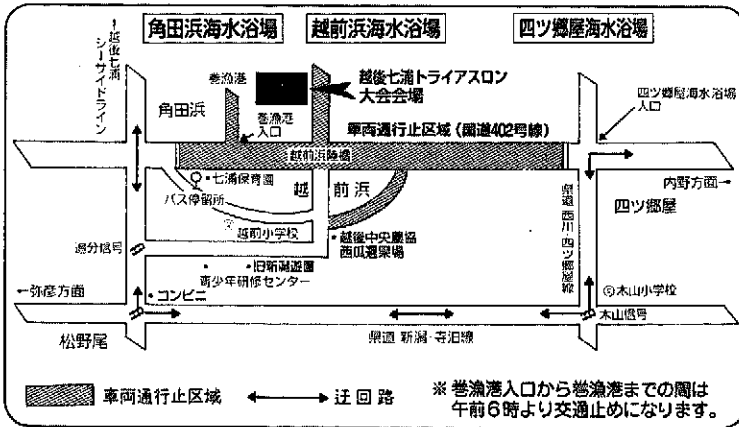
また、越前浜・四ツ郷屋海水浴場と越後中央農協西瓜選果場で競技の様子が見学できます。是非、応援をお願いします。

交通規制
8月29日(日)
午前8時から
午前11時10分まで

大会日程

開会式 午前7時30分
スタート 午前8時
ゴール (最終) 午後0時30分
※スタート・ゴール地点は、越前浜海水浴場で実施。

スィム 2km
バイク 50km
ラン 12km



「町立巻病院に関するアンケート調査」ご協力
「JTB巻駅地下通路アンケート調査」ありがとうございました。
アンケートの結果は、今後の事業を進めるうえで、有効に活用させていただきます。

県障医療費受給者証の更新手続きをお忘れなく

巻町町民福祉課
社会福祉係
☎②33131(内線164)

現在お使いの県障医療費受給者証が、8月31日で期限切れになります。

8月19日(木)から受付をしますの
で、更新手続きを済ませてくださ
い。

ところ 役場1階 町民福祉課窓口
持ち物 ①現在お使いの受給者証
②保険証 ③印鑑

※住所や保険証が変わった方は、
必ず申し出てください。



第27回角田山提灯登山

巻町観光協会
(巻町商工観光課内)
☎②33131

とき 8月20日(金) ※雨天の場
合22日に順延(ただし、25日まで)
受付時間 午後5時～6時(先着
400人におにぎり記念品贈呈)

集合場所 稲島分館
持ち物 雨具、懐中電灯

補聴器無料相談会

巻町社会福祉協議会
☎②33350

巻町町民福祉課
社会福祉係
☎②33131(内線164)

とき 8月31日(火)
午前10時～正午

ところ 大正の家(7区・市場通り)
この外、役場でも、補聴器の無
料相談を行っています。

とき
毎週月曜日 午後4時～4時30分
毎週金曜日 午後1時～1時30分

ところ 役場正面玄関入って左側
ソファー

馬場 燈籠押し開催

馬場地区長 田辺光栄さん
☎②2516

とき 8月21日(土) 午後6時30
分～10時(首まつりは22日(日)まで)
ところ 越後中央農協漆山支店

しほのび館

営業時間変更のお知らせ

◎13(金) 午後4時30分まで
(入浴は午後4時まで)
◎18(水) 平常通り営業
(問合せ)じよんのび館 ☎②4126

9月9日は「救急の日」各種救命講習会開催

申込み問合せ 巻・潟東消防署 ☎②3309

いよいよ夏本番、海やプールでは子どもたちの
元気な声が聞こえます。でも、気をつけて！水
の事故は、ちょっと目を離したすきに発生してい
ます。特に小さなお子さんに関しては、ほんの2
～3分、目を離したばかりに風呂場、トイレや洗
面器、洗濯機で水死した事故も報告されていま
す。もし事故が起きたら、まず水から引き上げ、
救急車を呼び、すぐに救命手当をしましょう。

消防署では、もしもの時に備え救命講習会を行
います。

①上級救命講習会
(災害時の救急ボランティア養成)
とき 8月26日(木) 午前9時～午後5時30分
内容 心肺そ生法、外傷・骨折・やけどの手
当、体位管理、搬送方法など

②普通救命講習会(救命手当)
とき 9月4日(土) 午後1時30分～4時30分
内容 「救急車が到着するまでに必要な手
当」心肺そ生法(大人・小児・乳幼
児)、止血法

③ステップアップ講習会
(普通救命再講習・小児の救急)
とき 9月8日(木)・9日(木) 午後1時30分～
4時30分(うち、再講習2時間、小児
の救急1時間)
内容 普通救命講習会の再講習(再講習です
ので、修了証をお持ちください)

※各講習会とも、
ところ 巻・潟東消防署講堂(3階)
対象 中学生以上の方
受講料 無料
※申込み方法等、詳しくは問合せください。

楽しく学ぼう健康について

いきいき健康講座

申込み問合せ 巻町社会教育課
☎②33309

とき 9月1、8、22、29日
10月13、20日(いずれも
水曜日)の計6回(予定)

時間 午後7時30分～9時
ところ 巻町公民館(6回のみ)
町立巻病院

講師 町立巻病院の医師、看護
婦、作業療法士ほか

内容 貧血に関する話、介護保

募 集

久福寺までの馬堀地内11か所
「首まつり」とは、約360年
前の江戸時代、干ばつや水害に苦
しんでいた馬堀村を救うため自力
で用水路を整備したものの、長岡
藩と対立し処刑された、馬堀名主
田辺小兵衛をしのんで行われる伝
統行事です。灯ろう押しは「首ま
つり」の呼び物の一つで、二手に
別れた若者が、気合いを入れて自
分たちの灯ろうを相手めがけて押
し合う迫力ある出し物です。

県民交通安全コンクール

チャレンジ100参加チーム募集

申込み問合せ 巻町生活環境課
交通安全係
☎②33131(内線143)

内容 チーム単位(5人1チ
ム)で10日間無事故・無違反を
競い合い、交通ルールを守り、
運転マナーの向上に努める。

実施期間 9月23日(木)～12月31日
(金)までの10日間

参加料 無料
申込み期限 9月1日(水)
※参加資格・条件等、詳しくは問
合せください。

お気軽にどうぞ知ろう相談会

巻町保健所保健指導係
☎②0935

とき 8月27日(金)
午前9時～11時30分

ところ 巻町保健所相談室

内容 三島病院医師による個別相談
申込み期限 8月24日(火)
その他 状況に応じては、家庭訪
問を実施します。

その他

胸部レントゲン検診

結果のお知らせ

申込み問合せ 巻町高齢福祉保健課
保健指導係
☎②33131(内線174)

5月28日(金)～6月1日(火)の胸部
レントゲンを受けた方で通知のな
い方は「精密検査の必要なし」と判
定されました。今後も、年に1度
はレントゲン検診を受けましょう。

米穀生産者の皆さんへ

計画外米の売渡しは
必ず届出をしましょう

申込み問合せ 巻町農政課 農政係
☎②33131(内線130)

対象者 計画出荷米以外の米穀
(計画外米)を売渡そうとする
生産者

対象米穀 有償で譲り渡す米穀
(物品の購入代金・労賃として
米で支払う場合も含む)

※無償・くず米は届出不要です。
届出方法 届出書に必要事項を記
載のうえ、食料事務所へ提出し
てください。(届出書は、巻町農
政課及び食料事務所にあります)

第17回町民茶会

巻町社会教育課
☎②33309

とき 9月5日(日)
午前10時～午後3時

ところ 巻町公民館

茶席券 2,500円

茶席 第一席 抹茶
石州流 堂谷 春峰

第二席 抹茶
裏千家流 二宮 宗篤

第三席 抹茶
宗 偏流 石山 宗恵

点心席
石州流 南須原静室

考古資料展

角田山麓の縄文土器

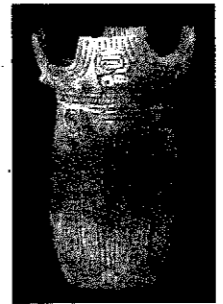
申込み問合せ 巻町社会教育課
☎②33309

とき 8月21日(土)～29日(日)
午前9時～午後4時30分

※期間中の21・22・28・29日は、
学芸員が説明します。

ところ 巻町郷土資料館1階展示室

展示内容 1983年以前の巻町
の遺跡発掘調査における7遺跡
の出土品を中心に、新たに復元
した23点を含む多数の縄文土
器、及び土器で調理した食料資
料などを展示します。



▲大沢遺跡出土の
中期縄文土器

波の会 定例の集い

申込み問合せ てんかん協会新潟県支部
巻地区 五十嵐さん
☎②7059

とき 9月9日(木)
午前10時～正午

ところ 巻町公民館2階 和室

内容 情報交換や仲間づくり
申込み期限 8月31日(火)

国民年金に関する問合せは
巻町町民福祉課
国民年金係 ☎②3131

経済的な理由で保険料の支払が困難な
時は免除が受けられる場合があります。
未納のままにせず、国民年金係までおい
てください。なお、学生には独自の免除
基準があります。

20歳で国民年金に加入する時年金手帳
が発行されます。年金手帳は会社に就職
する際にも必要になる大切な手帳です。
通知が届いたら、国民年金係まで受け取
りに来てください。

開設日	時 間	会 場
9月28日(火)	午前10時～午後3時	役 場 相談室
9月29日(水)		

成人式を迎える皆さんへ

～20歳になったら国民年金～

国民年金は、20歳になったら学生・社会人を
問わずみんなが加入する公的年金制度です。
既に就職して厚生年金や共済組合に加入して
いる人を除き、20歳になったら国民年金に加入
する手続きが必要です。

国民年金には老後の保障だけでなく、もしも
の時の障害年金や遺族年金もありますが、加入
していないと受けることができません。

20歳になったら一人前という意識を持って国
民年金に加入し、保険料を納めましょう。

ゆめあり年金なんでも相談

三条社会保険事務所の専門官が
親切丁寧に答えします。

伊東ゆかり&中尾ミエ

1999コンサート・ベスト・アルバム
10月1日(金)公演!!

8月11日(水)よりチケット一斉発売
(問合せ)巻町文化会館 ☎②2219

全席指定
6,500円

町民生活カレンダー 8月

オーガスト August 16~31日 (🕒=時間) (📍=会場)

16月	○得雲荘休館日
17火	
18水	◆3歳児健診 🕒13:20集合 📍保健センター ●献血(全血) 🕒10:00~ 📍総合庁舎ほか
19木	●心配ごと相談 🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室
20金	□角田山提灯登山
21土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
22日	▶休日救急当番医 (診療時間9:00~18:00) 〔外科〕高橋整形外科クリニック(西川町) ☎⑦4020 〔内科〕五十嵐医院(中之口村) ☎025-375-5670
23月	◆6・7か月児離乳食指導会 🕒13:20集合 📍保健センター ○得雲荘休館日
24火	
25水	◆9・10か月児乳児相談会 🕒9:30集合 📍保健センター ◆3・4か月児健診 🕒13:20集合 📍保健センター □住民課窓口時間延長(午後7時まで)
26木	●心配ごと相談 🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室
27金	
28土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
29日	▶休日救急当番医 (診療時間9:00~18:00) 〔外科〕桑原医院(5区) ☎⑦2221 〔内科〕たなか医院(東6区) ☎⑦8532 □'99越後七浦トライアスロン大会
30月	○得雲荘休館日
31火	

町からのお知らせは
📞☎73-3600
☎73-3600

赤ちゃんの健康のために

(会場/保健センター)

◆3歳児健診

対象 8年6月生まれの幼児
とき 8月18日(水) 13:20集合
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿

《歯科検診受診時のお願い》

昼食後は歯を磨き、
以後何も食べさせない
てください。



◆6・7か月児離乳食指導会

お子さんの離乳食について心配されているお母さん。栄養士、保健婦が相談に応じます。
対象 11年1・2月生まれの乳児
とき 8月23日(月) 13:20集合
内容 離乳食の指導、身体計測
持ち物 母子手帳、バスタオル

◆9・10か月児乳児相談会

対象 10年9・10月生まれの乳児
とき 8月25日(水) 9:30集合
内容 身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳

◆3・4か月児健診

対象 11年4月生まれの乳児
とき 8月25日(水) 13:20集合
内容 内科検診、股関節の脱きゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳、バスタオル

今月の納税
町・県民税 第2期
国民健康保険税 第4期
納期限 8月31日(火)

親子の遊びの広場
たんぼぼ広場
対象 1~3歳(入園前)の幼児とその保護者
とき 8月27日(金) 午前9時30分~11時30分
ところ 保健センター
申込み 8月20日(金)までに、巻町高齢福祉保健課へ ☎⑦31331
※持ち物については、問合せください。

8月18日(水) (全血)
午前10時~正午
総合庁舎
午後1時30分~3時30分
町立巻病院